

PRZYKOWANY (8) *part praet pass pf*

przykowany (7), **przykowan** (1).

o jasne; w formach złożonych -an- (6), -ån- (1); -an- : -ån- *SkarŻyw* (1:1); w formie niezłożonej -ån.
sg m N przykowany (4), przykowån (1); ~ (*praed*) -any (2) *SkarŻyw*, *GórnRozm*, -ån (1)
GrabowSet. ◊ G przykowan(e)go (1). ◊ n A przykowan(e) (1). ◊ pl A subst przykowané (1).

Składnia dopełnienia sprawcy: przykowany od kogo (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Przytwierdzony czymś metalowym (8) :

Przen: Utrwalony na stałe napisem [do czego] (1) : *Ktore Wędzidło/ gdy mi naprzod do ręku podano: Y imię moje do nie⁶⁰ przykowáne pálcem pokazano: wnet zárázem poyrzawfzy w nie/ y w nim tu y owdźie/ to tákie to owákie rycwerki obaczywfzy: [...] Vmysłiłem ie był zgoła porzucić/ niechęc nic ná nie odpifác. CzechEp *2v.*

a. Okowami (5) :

przykowany do czego (1): *BO tánze Andromedá blifko nieczęśliwa/ Którey światłość/ w pozny czas nocny/ niewątpliwa. Táka ma świetną głowę: tak znaczne rámioná/ Y nogi/ lámá iáfnym pálczem ogárnioná. Ale przesię y w niebie ieft w fwéy dawnéy męce: Bo y tám ma do fkály przykowané ręce. KochPhaen 8.*

przykowany u czego (1): *GórnRozm N3 cf Wyrażenie.*

przykowan na czym [= do czego] (1): *Rowny fię zdam męką Prometeufzowi/ Ktory był ná fkále przykowan ptakowi GrabowSet R4v.*

W porównaniu (1): *Tęn Prometheus był człowiekiem bárzo mądrym/ y około gwiazd niebieskich bárzo vczonem/ ktory miefzkáiąc w Alfiryey/ przy gorze bárzo wyfokiey Caucafus názwaney/ áby tym bárzie obrotow niebieskich pilnował ná oney gorze/ iáko przykowany/ [...] miefzkál y tám/ ferce fwe rozmyślánien vftáwicznem/ iáko Orzeł látánien wyfokiem zábawiał. GórnRozm N3v.*

Wyrażenie: »łańcuchem przykowany« (1): *Nápifał Hefiodus Poêta y Káplan Pogańfki/ że [Prometeusz] zá ono vkrádnienie ognia tak ieft fkarány/ że ieft od Merkuryufá zá rofkazánien Bogow ná gorze wyfokiey/ v iednego kámieniá łańcuchem przykowany GórnRozm N3.*

Przen [do czego] (1) : (*nagł*) *O miłości. (-) MA iuz pokóy Prometheûs/ lecz ia miáfto niego Ieftem przybit ná rogu Kaukázú śnieżnego. [...] Ma pokóy Andromedá/ lecz ia przykowany Do fkály prze cudzy grzech podéymuię rány. KochFr 94.*

b. Gwoźdźmi (2) : *Po pięci dni ná krzyfz go [św. Teodora] przybito/ y przybili mu ręce y nogi/ y mieyfca táiemne przebodli: A nád to/ do tak przykowanego/ w oczy mu ftrzelác kazáli SkarŻyw 188.*

przykowany czym (1): *[św. Helena] Nálázła y gozdzie/ ktorými Pan przykowany był. SkarŻyw 398.*

Cf **PRZYKOWAĆ**